

2016 한국바로알리기 민간단체지원사업 결과보고서

사업명	한국의 대표 명소 안내 자료 - 터키어
사업기관	국제청년 네트워크협회 산하 한국학 연구소
사업책임자	이성은
사업기간	동의서제출일로부터 ~ 2016.11.30
사업비	금7,000,000원(금칠백만원정)
사업진행현황	<p>2016년 한국 바로 알리기 민간단체 지원사업(한국학중앙연구원)의 일환으로 터키어로 한국 주요 관광명소를 소개하는 자료집 제작 프로젝트를 2016년 5월 말에 시작하였다.</p> <p>한국인 연구원 3인과 터키인 연구원 4인으로 구성하여 터키인들이 주로 찾는 여행지를 기본으로해서 알리고자 하는 몇몇 여행지를 추가하였다. 한국을 찾는 터키인들이 사용하기에 편리하도록 웹사이트를 구축하고 소지하면서 참조할 수 있도록 A5 사이즈 소책자 인쇄가능한 전자책을 만드는 것이 프로젝트의 주요 골자이다. 아울러 이 프로젝트에 참여한 터키인 연구원들은 적어도 자신이 맡은 한국의 관광지를 자신있게 소개할 수 있게 되어 한국을 알리는 인적자원으로 교육하는 부수적인 효과도 기대하였다.</p> <p>2016년 5월 28일 수석연구원 및 1명의 보조 연구원과 함께 짧은 시간 미팅을 통해 사업에 대한 전체 그림에 대한 의견 교환 및 사업진행 방법에 대해(누가 어떻게 연구,집필할지?) 의견을 나누었다. 그 이후 책임연구원 1인이 2016년 8월 12일 - 30일 사이에 한국을 방문하여 서울 및 부산 지역 명소를 방문하며 현장조사를 수행하였으며 8월 28일 수원 버드내 도서관 방문하여 문헌 조사를 통해 터키 현지에서 얻기 어려운 객관적 정보 수집을 수행하였다. 연구원들이 10월 초부터 각자 맡은 영역을 조사해서 정리하는 일을 시작하였으며 11월 한 달 간은 매주 모여 진행된 것을 검토하고 다음 연구 영역을 배정하는 일들을 하면서 속도를 내었다.</p> <p>담당자</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 전체 기획, 집필 및 감수 : 이성은 ● 집필, 감수, 수정 : 김정은 ● 자료수집 지원 및 웹사이트 구축 지원 : 이창훈 ● 역사 관광지 : Rumeysa Ernez ● 쇼핑 관광지 및 몇몇 서울 명소 : Meltem karasoy ● 문화 : Beste Senem Aybar ● 체험 : Duygu Garip

- 자연 : Meltem karasoy, Duygu Garip

목차

역사

Gyeongbokgung Sarayı(경복궁)

Changdeokgung Sarayı(창덕궁)

Deoksugung Sarayı(덕수궁)

Gwanghwamun Meydanı(광화문 광장)

Bukchon Hanok Köyü(북촌한옥마을)

Suwon Hwaseong Kalesi(수원화성)

Andong Hahoe Halk Köyü(안동 하회 마을)

Jeonju Hanok Köyü(전주한옥마을)

Bulguksa(불국사)

B.M Kore Anıtsal Mezarlığı(유엔기념공원)

Cheomseongdae Gözlem Evi(첨성대)

Tripitaka Koreana(팔만대장경)

Namhansanseong(남한산성)

Jongmyo(종묘)

문화시설

KORE ULUSAL MÜZESİ(국립중앙박물관)

Ulusal Çağdaş Tarih Müzesi(대한민국역사박물관)

DMZ Müzesi(DBZ박물관)

Seodaemun Hapishanesi Tarihi Müzesi(서대문 형무소 역사관)

Kore Bağımsızlık Anıtı Müzesi(독립기념관)

Leeum, Samsung Sanat Müzesi(삼성 리움 미술관)

O'sulloc Yeşil Çay Müzesi(오설록 녹차 박물관)

Imjingak(임진각)

Kore Savaş Anıtı(전쟁박물관)

체험

Kore Halk Köyü(한국민속촌)

Lotte World(롯데월드)

Insa-dong(인사동)

Cheonggyecheon Kanalı(청계천 수로)

Hongdae Caddesi(홍대거리)

Gangnam Bölgesi(강남 일대)

Itaewon(이태원)

Seoul Gwa-Cheon Parkı(서울대공원)

Everland(에버랜드)

LG Science Hall(LG 사이언스홀)

Canlı Müze (박물관은 살아있다)

Gamcheon Kültür Köyü(감천 문화 마을)
Sea Life Busan Akvaryum(부산아쿠라이움)
Icheon Seramik Köyü(이천 도예마을)
Boryeong Çamur Festivali(보령 머드 축제)
Jjimjilbang(찜질방)

자연

Banpo Han Nehri Parkı(반포 한강공원)
Dongjak Köprü Gurım cafe 동작대교 구름카페
Namsan Parkı(남산공원)
Namiseom Adası(남이섬)
Upo Bataklığı(우포늪)
Suncheonman Körfezi Sulak Alanı(순천만 습지)
Haeundae(해운대)
Gwangalli(광안리)
Busan Taejongdae(부산 태종대)
Jeju CheonJeyeon Şelalesi(제주 천제연 폭포)
Jeju Olle Gil(제주 올레길)
Hallasan(한라산)
Seongsan Ilchulbong(성산 일출봉)
Seoraksan(설악산)

쇼핑

Namdaemun Market(남대문 시장)
Dongdaemun Alışveriş Kompleksi(동대문 종합시장)
Myeong-dong Caddesi(명동거리)
Yongsan Elektronik Çarşısı(용산전자상가)
Kyobo Kitabevi(교보문고)
Aladin İkinci El Kitapçı(알라딘 중고서점)

결과물

웹사이트 구축

<http://kore.com.tr>

집필된 내용은 위의 웹사이트에서 위치정보, 사진 등과 함께 열람할 수 있으며 앞으로 기회가 되는대로 추천 관광지를 추가할 예정이다.

프린트(제책) 가능한 전자책

총 116페이지로 편집된 PDF 형식의 전자책을 발간하였다.

기타

전체 소요 예산 : **\$5980.05** [\$2920.04 6월27일 + \$3,060,01 10월 13일]

Category	Amount
기획,운영비용	Subtotal: \$ 810 식사비 : \$144 문방구,복사,서적,우편요금 : \$66 기획, 감수, 운영 비용 : \$600 전자책 편집비용 : \$200
연구원 용역비	Subtotal: \$ 4200 이성은 \$1500 김정은 \$1500 Elif Zor \$300 Betül Keskin \$250 Büşra Önal \$300 Nurşen Gülnur Özer \$350
Website 제작비	Subtotal: \$ 1697 호스팅비용 : 169 USD 도메인 비용 : 28 USD 웹사이트 제작 및 유지 보수 비용 : 2000 USD
총 소요 예산	\$ 5980
Category	Amount
기획,운영비용	Subtotal: \$ 856 식사비 : \$190 문방구,복사,서적,우편요금 : \$66 기획, 감수, 운영 비용 : \$600
연구원 용역비	Subtotal: \$ 2932

	이성은 \$800 김정은 \$800 이창훈 \$800 Beste \$133 Duygu Garip \$133 Rumeysa \$133 Meltem \$133
Website 제작비	Subtotal: \$ 1850 호스팅비용(5년) : 250 USD 도메인 비용(5년) : 100 USD 웹사이트 제작 및 유지 보수 비용 : 1500 USD
전자책 편집 및 소량 인쇄비	Subtotal : \$400 전자책 편집비용 : 200 USD 책자 인쇄비용(18권) : 200 USD
총 지출액	\$ 6038
<p>총평 : 한국을 여행하는 터키 젊은이들이 적은 숫자이지만 계속 늘어나고 있고 많은 여행객들이 한국 여행정보를 구하기 위해서 개인 블로그들과 페이스북 계정들을 돌아다니면서 흩어진 정보들을 구하고 있는 실정에 기초적인 여행지 안내를 시작한 것은 터키에 한국을 알리고 한국을 여행하는 터키인들에게 정리된 한국의 관광지를 한 곳에서 소개한다는 의미에서 매우 고무적인 프로젝트였다고 생각된다.</p> <p>앞으로 한국을 여행한 여행객들의 여행기 중에서 잘 정리된 것을 엄선하여 웹사이트에 게재하면 더 훌륭한 웹사이트가 될 것으로 생각되며 한국여행길잡이의 대표적인 웹사이트로 알려지게 될 것으로 생각된다. 아울러 전자책은 새로운 내용이 적정량 업데이트될때 새로운 버전을 발간해 낸다면 스마트폰에 담아서 여행중에 읽을 수 있어서 많은 도움을 줄 것으로 예상된다.</p>	

- ※ 작성란이 부족할 경우 추가로 작성하여도 무방함
- ※ 추가 자료가 있을 경우 제출 요망